



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/2/L.3/Rev.1
4 October 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Вторая сессия

Пункт 2 повестки дня

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
ОТ 15 МАРТА 2006 ГОДА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ
"СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА"**

Бельгия*, Гватемала, Германия, Греция*, Испания*, Италия*, Кипр*, Коста-Рика*,
Куба, Люксембург*, Мальта*, Нигерия, Панама*, Перу, Португалия*, Румыния,
Словения*, Франция, Швейцария, Эквадор и Эстония*: проект решения

2006/... Права человека и доступ к воде

Совет по правам человека,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка,

отмечая Замечание общего порядка № 15 (2002 год) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о праве на воду,

* Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

принимая к сведению проект руководящих принципов осуществления права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам, содержащийся в докладе Специального докладчика Подкомиссии по поощрению и защите прав человека (E/CN.4/Sub.2/2005/25),

ссылаясь на соответствующие положения деклараций, резолюций и программ действий, принятых в ходе крупных конференций, встреч на высшем уровне и специальных сессий Организации Объединенных Наций и совещаний, проводившихся по их итогам, в частности Мар-дель-Платского плана действий 1977 года, Повестки дня на XXI век Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года, Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года, Международного десятилетия действий "Вода для жизни" 2005-2015 годов и резолюции 54/175 Генеральной Ассамблеи о праве на развитие от 17 декабря 1999 года,

просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в консультации с государствами и заинтересованными сторонами, подготовить подробное исследование сферы охвата и содержания соответствующих правозащитных обязательств, связанных со справедливым распределением и доступом к воде в рамках международных договоров по правам человека, включая соответствующие выводы и рекомендации по этому вопросу, и представить его до начала шестой сессии Совета.
